

CARSTVO ŽENA: EIN EL HILWEH

THE KINGDOM OF WOMEN: EIN EL HILWEH



redateljica / directress: **Dahna Abourahme**; scenaristica /
screenwriter: Dahna Abourahme; snimatelj / camera:
Talal Khoury; montaža / editing: Dahna Abourahme;
producent / producer: Hicham Kayed; zemlja / country of
origin: Libanon / Lebanon; godina / year of production:
2010.; trajanje / duration: 54 min.

- Guevara Namer
- Proaction Film
- M.S. Ghnayem Srt. Dummar East
- 11118 Damascus, Syria
- +963 11 313 7 391
- guevara@proactionfilm.com

ŠIROKI BRIJEG / 22-27. KOLOVOZA/AUGUST 2011.

Priča o ženama iz izbjegličkog kampa Ein El Hilweh u razdoblju od 1982. do 1984. važno je poglavlje u povijesti palestinskih žena izbjeglica u Libanonu. Nakon izraelske invazije na Libanon 1982. logor je uništen, a ljudi iz njega zatočeni. Film dokumentira zajedništvo i organizacijski duh žena tijekom ovog razdoblja, kako su bile sposobne obnoviti logor, zaštititi i brinuti se za svoje obitelji dok su im muškarci bili u zatočeništvu. Satkan od prošlosti i sadašnjosti, animacije i svakodnevnog života, dokumentarac se usredotočuje na sedam žena i odaje počast tome kako održavaju palestinsku zajednicu u izbjeglištvu.

The story of the women of Ein El Hilweh refugee camp between 1982-1984 is an important chapter in the history of Palestinian women refugees in Lebanon. After the Israeli invasion of Lebanon in 1982, the camp was destroyed and its men imprisoned. "The Kingdom of Women" documents the community and organizing spirit of the women during this period, how they were able to rebuild the camp, protect and provide for their families while their men were held captive. Weaving between past and present, animation and daily life, the documentary focuses on seven of these women and honors how women continue to contribute to the survival of the Palestinian community in exile.

12

Festivals i nagrade

Nagrada žirija na Al Jazeera međunarodnom dokumentarnom filmskom festivalu u Dohi. Prikazan je na desetak festivala u Siriji, Njemačkoj, Libanonu, Velikoj Britaniji i Sjedinjenim Američkim Državama.

Festivals and Awards

The Jury Award at Al Jazeera International Documentary Film Festival in Doha. Presented at about ten festivals in Syria, Germany, Lebanon, Great Britain, USA.